

سَلَامٌ عَلَيْكَ يَا حَسَنُ

مولانا ولایت علی صادق پوری

ترجمہ

مولانا ابوبکر صدیق (فاضل عربی و فارسی)



مَلِكُ الْاِسْلَامِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ مُحَمَّدٌ رَوْدُ الْاَمْرِ



مکتبہ اسلامیہ

کتابخانہ اسلامیہ

مکتبہ اسلامیہ

مکتبہ اسلامیہ



خیر الہدیٰ ہدیٰ محمد صلی اللہ علیہ وسلم

رسالہ

# عمل بالحدیث

— تالیف —

حضرت مولانا ولایت علی صادق پوری نور اللہ  
مرقدہ

۱۲۰۵ ————— ۱۲۶۹ھ

— مع ترجمہ —

## مسکات حدیث

مولانا ابوبکر صدیق صاحب فیروز پوری فاضل عربی و فارسی  
(لاہور)

— ناشر —

المکتبہ السلفیہ شیش محل روڈ لاہور ۲



# سلسلہ مطبوعات نمبر ۲۹

طالب \_\_\_\_\_ احمد شتاکر

ناشر \_\_\_\_\_ المکتبہ السلفیہ - لاہور

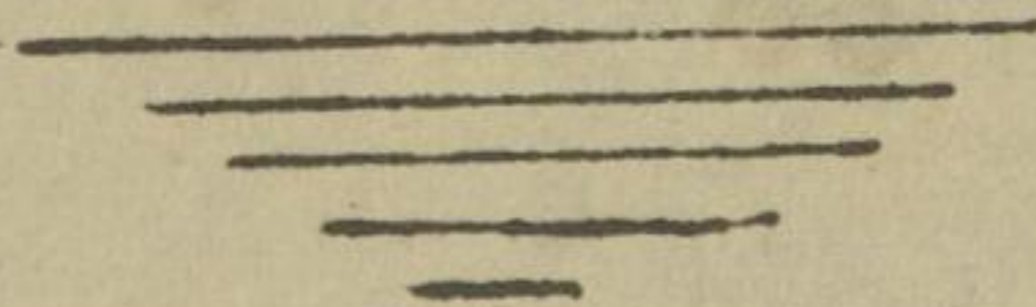
مطبع \_\_\_\_\_ استقلال پریس لاہور

تاریخ اشاعت \_\_\_\_\_ ذوالقعدہ ۱۳۸۵ھ

مارچ ۱۹۶۶ء



قیمت \_\_\_\_\_





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَبِهِ اسْتَعِينُ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَصْحَابِهِ وَسَلَّمَ

## مقرب

”اتباع سنت واجتناب از بدعت کا بیج سرزمین برصغیر میں شاہ ولی اللہؒ

(۱۱۷۶ھ) نے ڈالا۔ ان کے پوتے مولانا محمد اسماعیل شہیدؒ (۱۲۲۶ھ) کے عہد میں

یہ بیج برگ و بار لایا۔ (اتحاف النبلاء ص ۲۱۷)

امرواقعہ یہ ہے کہ اس بیج کے برگ و بار لانے اور عوام تک توحید و سنت کی دعوت

پہنچانے کی سعادت سب سے زیادہ مولانا شہیدؒ کے خاص تلمیذ رشید مولانا ولایت علیؒ (۱۳۶۹ھ)

کو حاصل ہوئی۔ انہوں نے استاد شہیدؒ کے شروع کردہ کاموں کو نہ صرف زندہ رکھا بلکہ

انہیں بہت آگے بڑھایا۔ مولانا نواب سید محمد صدیق حسن خانؒ (۱۲۲۸-۱۳۰۷ھ) اور محدث

بے نظیر مولانا سید محمد زید حسین محدث دہلویؒ (۱۲۲۵-۱۳۲۰ھ) اس مبارک سلسلہ کی علما و عملا

دو مرکزی شخصیتیں ہو گزری ہیں۔ اور دونوں ہی اپنے اپنے طور پر مولانا ولایت علیؒ کے وعظ و تذکیر

سے مستفیض ہوئے۔ بجا طور پر کہا جاسکتا ہے کہ یہ مواعظ دونوں بزرگوں کی علمی، عملی، تدریسی اور

تالیفی مساعی کا منبع ہوئے۔ اور برصغیر میں شیوع عمل بالحدیث کے سوتے اسی سرچشمہ فیض سے پھوٹے

مولانا نے خالص اسلام کی طرف دعوت اپنی بحالیں تذکیر و عظمت کے علاوہ دوسرے

طریقوں سے بھی پھیلائی۔ ایک طرف مولانا شہیدؒ کی متعدد دعوتی تالیفات شائع کرائیں تو

دوسری طرف احوال و ظروف کے مطابق خود بھی چھوٹے چھوٹے رسالے تالیف اور شائع کیے

اسی سلسلہ و زنجیر کی ایک کڑی رسالہ ”عمل بالحدیث“ بھی ہے جس میں مسئلہ تقلید اور عمل بالحدیث

کو بہت معتدل طریقے اور ولی اللہی فکر کی روشنی میں پیش کیا ہے۔

یہ رسالہ حضرت مؤلف نے خود شائع کیا تھا، اس کے بعد کئی بار۔ بلکہ بارہمہ بھی شائع۔

ہو چکا ہے۔ لیکن اب ایک مدت سے ناپید ہے۔ حالانکہ ضرورت آج بھی ایسی کتابوں کی ختم نہیں ہو گئی

بنا بریں میرے نہایت عزیز دوست مولانا ابوبکر صدیق سلفی فیروز پوری حال لاہور زاد اللہ

علما و فہما نے شوق و محبت سے ”مسلك حدیث“ کے عنوان سے اس کا شگفتہ ترجمہ کر دیا ہے۔



جس کے لیے احقران کا ممنون ہے۔ اور المکتبۃ السلفیہ اس کی اشاعت کا شرف حاصل کر رہا ہے۔ ذیل میں "کردار کے غازی" اس بزرگ کے مختصر سوانح حیات بھی شامل کر دئے گئے ہیں جس نے ساہا سال انگریز کا ناک میں دم کئے رکھا۔ اور آخر اسی راہ جنوں میں جان قربان کر دی۔!

## مختصر سوانح حیات

# حضرت مولانا ولایت علی رحمۃ اللہ علیہ

۱۲۰۵ ————— ۱۲۶۹ھ

مولانا ولایت علی بن فتح علی رحمۃ اللہ علیہ ۱۲۰۵ھ میں ہندوستان کے مشہور قصبہ صادق پور کے ایک زبیری خاندان میں پیدا ہوئے۔

"صادق پور شہر عظیم آباد پٹنہ (بہار، ہند) کا ایک محلہ ہے۔ یہاں کا ایک ہاشمی (زبیری) خاندان غرضہ دراز سے علم و فضل میں ممتاز رہا۔ حضرت سید احمد شہیدؒ نے جب علم جہاد بلند کیا تو اس خاندان کے ایک ممتاز فرد مولانا ولایت علی رحمۃ اللہ علیہ (۱۲۶۹ھ) بیک کپے والوں کی صفِ اقل میں تھے۔ پھر ان کی تبلیغ سے پورا خاندان اس دعوت کا علم بردار ہو گیا۔ اور اس سلسلے میں ان لوگوں نے وہ کچھ کر دکھایا جو رہتی دنیا تک یاد رہے گا۔!

ہرگز نہ میردا نکہ دلش زندہ شد بعشق و ثبت است بر جریدہ عالم دوام ما!

"مختصر طور پر کہا جاسکتا ہے کہ سید صاحبؒ کی شہادت رحمۃ اللہ علیہ ۱۲۸۳ھ سے لے کر

رحمۃ اللہ علیہ ۱۲۸۶ھ تک حکومت (انگریزی) کی دار و گیر کے باوجود مسلسل چالیس سال

تک صادق پور والوں نے جہاد کا علم سرنگوں نہیں ہونے دیا۔ پھانسی، جلاوطنی

جس دوام، ضبطی اور ہر قسم کی ممکن اذیتیں دی گئیں۔ لیکن یہ اللہ کے بندے راہ

حق سے نہ ہٹے۔ (مولانا سندھی کے افکار پر ایک نظر ص ۵۰)

تحصیل علم | ابتدائی تعلیم اپنے شہر کے علماء سے حاصل کی۔ پھر لکھنؤ گئے۔ جہاں ہر ہر علم کے فاضل اساتذہ و درسیات کی تکمیل کا مرحلہ طے کیا۔ مولانا محمد اسماعیل صاحب شہیدؒ سے حدیث



پڑھی۔ ان ہی ایام میں مولانا شہید کی تحریک اصلاح و جہاد میں شامل ہو گئے۔ اور حضرت سید احمد شہید سے جہاد پر بیعت کر لی۔

**شوق جہاد** تکمیل علوم کے بعد وطن میں آ کر تدریس، تبلیغ اور اصلاح میں مشغول ہو گئے۔ جب استاد اور امام نے یاغستان کی طرف جہاد کے لیے کوچ کیا۔ تو ان کے ساتھ ہو لیے۔ اور کافی مدت وہاں رہے۔ چونکہ حضرت سید صاحب کے خاص معتمد علیہ تھے اس لیے ایک دفعہ کابل کی سفارت پر ان کو بھیجا گیا۔ پھر سید صاحب کی رائے ہوئی، کہ آپ بغرض تنظیم و تبلیغ حیدر آباد دکن کے علاقے میں جائیں۔ اگرچہ آپ کے لیے میدان جہاد سے جدائی مشکل تھی، لیکن امیر کے حکم کے سامنے سر تسلیم خم کرتے ہوئے دکن کی طرف روانہ ہو گئے۔ کافی مدت مفوضہ فرائض جاتقشانی سے سرانجام دیئے۔ دعوتی نقطہ نظر سے یہ دورہ نہایت کامیاب رہا۔ حیدر آباد دکن کے دوران قیام ہی بالاکوٹ کے میدان میں استاد و امام دونوں کے شہید ہو جانے کی خبر ملی، تو واپس صادق پور آ گئے۔ تحریک کو ہاتھ میں لینا پڑا۔ امیر جماعت مجاہدین ہو کر ساری قوت مجتمع کی۔ اور سرحد پار ستھانہ (یاغستان) روانہ ہو گئے۔ اور انگریزوں اور سکھوں سے جہاد شروع کر دیا۔

**سفر حج اور سند حدیث** لیکن غالباً ۱۲۳۸ھ میں حج پر چلے گئے۔ حج کے بعد ممالک عربیہ کی سیاحت کے لیے نکل گئے۔ اسی سفر میں مشہور مفتی احناف شیخ عبداللہ سراج (مکہ معظمہ) اور یمن کے نامور محدث قاضی شوکانی (۱۲۵۰ھ) سے علم حدیث کی اسناد اجازات حاصل کیں۔ آخر الذکر نے فقہ الحدیث میں تالیف کردہ اپنا ایک مختصر متن الدر البہیۃ بھی عنایت فرمایا۔

**مراجعت وطن اور جہادی سرگرمیاں** سفر سے واپس آ کر اپنے بھائی مولانا عنایت علی

(۱۲۷۲ھ) کو سرحد پار جہادی ہم پر بھیجا۔ اور کچھ دنوں بعد خود بھی ۱۲۶۲ھ میں ایک لشکر لیکر پہنچ گئے۔ اور کمان اپنے ہاتھ میں لے لی۔ یہ جنگ گلاب سنگھ راجہ کشمیر سے لڑی جا رہی تھی جس کی پشت پر انگریز تھے۔ آپ کی سرکردگی میں گلاب سنگھ کو شکست فاش ہوئی۔ اور میدان مجاہدین کے ہاتھ رہا۔ لیکن راجہ کو انگریزوں نے پناہ دی۔ اور صاف طور پر سامنے آ گئے۔ مولانا کو گرفتار کر لیا اور لاہور لے آئے۔ بعد دو سال کے لیے آپ کو صادق پور میں نظر بند کر دیا۔ نظر بندی کی مدت میں بھی تدریس اور وعظ و تذکیر میں انہماک برابر رہا۔ مگر مدت نظر بندی







شعر و سخن | اردو اور فارسی میں نہایت عمدہ شعر فی البدیہہ کہتے تھے۔ لیکن شاعری بھی توحید و سنت کی تائید اور شرک و بدعت کی تردید میں فرمائی۔

ایک روز اثنائے وعظ میں ردّ شرک پر ایک نہایت عمدہ نظم فی البدیہہ کہہ ڈالی سن کر لوگ تعجب سے کہنے لگے، یہ نظم کسی قدیم فارسی شاعر جامی وغیرہ کی معلوم ہوتی ہے۔ بطور نمونہ اس نظم کے چند اشعار درج ذیل ہیں :-

فرمود رسول آشکارا	من نیز برادرم شمارا
ہرگز نہ عبادتم نمائی	نہ غوث و قطب انبیاء را
من مشکل خود نمی کشائم	بر غیر مرا کجاست یارا
طاقت نہ بود سوائے ایزد	در ویش و فقیر و اولیاء را
کار پاکان دعاست لیکن	تبدیل نمی کنند قضا را
جسز حق نبود کہ دست گیرد	مسکین و غریب و بے نوارا
مخصوص بحق بود عبادت	بایندہ بس است یک دارا
غیر از در شاہ بندہ پرور	پیش کہ بریم التجا را
ہم درد تو دادہ خدا یا	ہم از تو طلب کنم دوا را
تو مشکل دشمنان کشائی	تا چند گذاری آشنا را
جز ذات خدا بہ پیش دیگر	ہرگز نہ برید ماجرا را
تو بندہ بندگاں چرائی	یگذاشتی در خدا را
حاجت طلبی بغیر مولا	عیب است غلام با وفا را
ہر کس کہ شریک با خدا کرد	درد و زخ و نار ساخت جارا
از شرک گریز صد منازل	دوزخ دائم مکن گوارا
فرمود خدا کہ مردہ و کر	نشنید گہے ز کس ندا را



فریاد کنید آں خدا را      کاں مے شنود ز تو دُعا را  
 تابوت و نشان و قبر نیزه      این جملہ بمثل سنگ خارا  
 در قبر بود سوال اعمال      پرسند نہ حال کریلا را  
 عالم بہ نماز و روزہ مغرور      شرک و کفرش گرفت پارا  
 مشرک شدہ زاہد و مشائخ      گیرند برائے زر ریا را  
 صد حیف کہ عالماں این دہر      کردند شعار خود دغا را  
 قرآن و حدیث را پوشند      تبدیل کنند مدعا را  
 اے مومن پاک اے مسلمان      گر خواستی رہ رضا را

قرآن و حدیث را بہ

بگذار کلام ما سوارا (سوانح احمدی)

پر تاثیر مواعظ | و غطبے حدیث تاثیر ہوتا تھا۔ نواب صدیق حسن خان لکھتے ہیں :-

”مولوی ولایت علیؒ نے جامع مسجد قنوج میں چند جمعہ تک وعظ کیا، مجھ سے  
 کہہ گئے ”بلوغ المرام ضرور پڑھنا“ میں اس وقت بارہ تیرہ برس کا ہوں گا۔  
 اس کا مدت دراز کے بعد نتیجہ ظاہر ہوا کہ میں نے بلوغ المرام کی شرح (مسئلہ الختام)  
 لکھی جو اثر سریع میں نے وعظ مولوی ولایت علی مرحوم میں پایا کسی کے وعظ  
 میں دیکھانہ سنا۔ ان کے پاس بیٹھنے سے دل دنیا سے بالکل سرد ہو جاتا تھا  
 اور دین کا جوش تہ دل سے اٹھتا تھا۔ یہ مصرع میں لے انہیں سے یاد کر لیا  
 ع ہم طرز جنوں اور ہی ایجاد کریں گے (ابقاء المنن ص ۱۲)

”بلوغ المرام“ نویں صدی ہجری کے ایک محدث حافظ ابن حجر عسقلانی (۸۵۲ھ) کی تالیف اور تقریباً  
 دو ہزار احادیث پر مشتمل حدیث کی مختصر اور تحقیقی کتاب ہے جس سے :

”مولانا ولایت علیؒ کو خاص شغف تھا۔



اپنی مجالس درس میں قرآن مجید کے لفظی ترجمے کے ساتھ "بلوغ المرام" کا ترجمہ

چھوٹوں بڑوں سب کو پڑھواتے تاکہ اللہ کی مرضی اور غیر مرضی سے آگاہ

ہو جائیں۔ (سرگزشت مجاہدین ص ۲۲۹ بحوالہ تذکرہ صادقہ ص ۱۶)

مولانا بشیر محمد صاحب تاجر کتب کراچی کے ذاتی کتاب خانے میں بلوغ المرام مترجم

اردو ٹائپ کا چھپا ہوا ایک بہت قدیم نسخہ ہے۔ جو مولانا مرحوم کی ہی مساعی کا مرہون

منت ہے اور اس مبارک کتاب کا سب سے پہلا اردو ترجمہ غالباً وہی ہے۔

حضرت نواب صدیق حسنؒ کی طرح حضرت میاں صاحب دہلویؒ کو بھی اپنے وطن

سورج گڑھ میں حضرت کا وعظ سننے کا اتفاق ہوا جس سے وہ بے حد متاثر تھے۔

(سرگزشت ص ۲۳۰)

**اشاعتی اور تالیفی ذوق** | دعوت توحید و سنت کا والہانہ عشق حضرتؒ نے

اپنے استاذ مولانا شہیدؒ سے ورثے میں پایا تھا۔ اس جذبے کے تحت ہی مولانا شاہ

محمد اسحاقؒ (۱۲۶۴ھ) سے شاہ عبدالقادرؒ (۱۲۳۰ھ) کا ترجمہ فوائد موضح القرآن اور مولانا

شہیدؒ کے رسائل حاصل کر کے طبع و شائع کرائے۔ اور تنظیم جماعت نیر مجاہد کی فوجی مہمات

میں انہماک کے ساتھ ساتھ خود بھی کچھ نہ کچھ لکھتے ہی رہے۔ ان میں سے شائع شدہ رسالوں

کے نام یہ ہیں۔ اربعین فی المہدین (عربی)۔ رسالہ رد شرک (فارسی)۔ رسالہ عمل بالحدیث

(فارسی) یہی جو آپ کے ہاتھ میں ہے۔ رسالہ دعوت (اردو) رسالہ تیسیر الصلوٰۃ (اردو)

رسالہ شجرہ با ثمرہ (اردو) رسالہ تبیان الشرک (اردو) یہ سب رسالے مجموعہ رسائل

تسعہ میں طبع ہو چکے ہیں۔ جس کو آپ کے بھتیجے مولانا عبد الرحیم صاحب صادق پوریؒ

(۱۳۲۱ھ) نے مطبع فاروقی دہلی میں طبع کرایا تھا۔

**ایجادے سنت** | آپ کی ذات سے جو احیائے سنت ہو، اس کی تفصیل کے لیے ایک

دفتر چاہیے۔ عہد حاضر کے روشن خیال حضرات کو۔۔۔ یہ چیزیں معمولی اور حقیر معاملہ ہونگی



لیکن جب آپ آج سے سو برس (سے زائد) پہلے کے حالات کا تصور کریں گے تو ان کی اہمیت معلوم ہوگی۔۔۔۔ اور ہندو بہ اتباع سنت کا صحیح اندازہ ہو سکے گا۔

(ہندوستان کی پہلی اسلامی تحریک ص ۱۵)

راہِ جہاد میں وفات | آخری سالوں میں صادق پور سے ہجرت کر کے سرحد پار یعنی  
ستھانہ چلے گئے۔ وہاں تین چار برس مجاہد فوجوں کی عسکری تنظیم و تربیت میں مصروف  
رہے۔ تاکہ پوری تیاری سے انگریزی حکومت سے دو دو ہاتھ کریں۔ لیکن ابھی کوئی قدم  
اٹھانے نہ پائے تھے کہ ۲۲ مارچ ۱۸۵۷ء کو ۶۴ سال کی عمر میں — سید صاحب کی  
شہادت سے ۲۲ سال بعد — پگرائے عالم جاودانی ہو گئے۔ انا للہ وانا الیہ راجعون  
”شدہ جائے سیرش بہ فردوس پاک“ اور طاب غائر مہاجرو سے تاریخ  
۱۲ ۴۹ ۱۲ ۴۹  
مکملی رحمہ اللہ رحمتہ واسعتہ۔

بندۂ ضعیف و فانی

محمد عطاء اللہ حنیف بھوجیانی

مدیر المکتبۃ السلفیہ لاہور

۱۔ تفصیلی حالات کے لیے ملاحظہ ہوں سوانح احمدی از مولانا محمد جعفر تھانوی ص ۲۰۷-۲۶۶  
(طبع فاروقی) نزہۃ الخواطر ص ۵۲۲-۵۲۵ ج ۷۔ ہندوستان کی پہلی اسلامی تاریخ ۲۸ تا ۵۶  
طبع اول۔ مولانا عبید اللہ سندھی کے افکار پر ایک نظر از مولانا مسعود عالم ندوی ص ۲۸-۷۶  
وغیرہ صفحات۔ سرگزشت مجاہدین ۲۲۵-۲۸۱۔ از مولانا قہر اور رسالہ امام شوکانی از  
حنیف بھوجیانی ص ۴۷۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مسکیت حدیث

ترجمہ

رسالہ عمل بالحدیث

آں ہادی مطلق منیر اوار حمد ست کہ نور آیات قرآنیش اسیر خلقت کردہ  
نفس را دستگیر شدہ۔ و درود نامہ و دبر سید المرسلین و خاتم النبیین کہ  
کلمات طیبہ تالش شفا بخش امراض قلبی و عوارض روحانی گشتہ و برآل و احبابش  
کہ پائے است در میدان اتباعش نہادہ از ظلمات ضلالت نجات داند دل مردگی  
سیامت یافتند۔

ابعد چون کثرت سوال بارال در اتباع احادیث و فقہ سیدین فقیر وارد  
میگشت یہ دل ختم کہ مختصر یکبار تحریر نمایم و پیش ہر سالک عرض دارم کہ رفع  
تکلیف بار بار و پیش دوستاں یادگار باشد فصل دریں رسالہ مکتوب گشتہ۔

ترجمہ کے لائق اس ہادی مطلق کی پاک ذات ہے جس کے قرآن کی آیتوں کا نور نفسانی  
از دھیروں میں اسیر لوگوں کے لئے مددگار ہوا اور جسے شمار درود و سلام سید المرسلین خاتم النبیین پر  
بن کے پاکیزہ کلمات روحانی تکفیل اور غلبی امراض کے لئے اسیر ثابت ہوئے۔ اور آپ کے  
آل اور آپ کے صحابہ کرام پر جموں نے آپ کی اتباع عزم و ہمت سے کی اس طرح گمراہی کے  
اندھیروں سے نجات پائی اور مردہ دلی سے خلعت پاک زندہ دل بن گئے علی اللہ علیہ فاکہ صاحبہ وسلم۔

حمد و سلام کہ ہر چنگ و ستون کی حرکت حدیث فقہ کی پیروی کے سلسلہ میں اس فقیر کے پاس لگ  
بکثرت آتے رہے ہیں۔ لہذا میں یہ یاد دہا کر ہر سال کو لگ لگاتے ہیں کہ بھائی ایک مختصر رسالہ اس موضوع پر لکھ دینا  
چاہیے جو ہر سال کے سامنے پیش کیا جائے اور دوستوں کے پاس ایک گلدستہ بنائے اس سال کو میں فصلوں میں تقسیم کیا گیا ہے۔



فصل اول در استحسان نقاہت  
 قَالَ اللَّهُ يَبْتَخَانُكَ وَيَكِيدُ بَدَنُكَ وَيَنْفَرُ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ

(البقرہ ۱۸۲)  
 لَيَنْفَقَنَّ مِنَ النَّفْسِ يَعْنِي اِنْ هِيَ فِرْقَةٌ يَكُ طَائِفَةٌ رَايَا يَدُ كُفْرٍ وَتَاوَلُ كُنْدُ دَر دِيْنِ۔ اِيْنِ  
 اِيْتِ نَحْصِ اسْتِ وَرَا مَرِ نَقَاهِتِ وَبَحْثِ اِيْتِ وَاحِدِيْتِ دَرِيْنِ بَابِ وَاوَرْدِ  
 كُشْتِ ..... وَوَقَاهِتِ دَر دِيْنِ عِبَادَتِ اسْتِ اَز اسْتِخْرَاجِ احْكَامِ  
 مُوَافِقِ رَضَايِ يُوْرُوْكَارِ كِهْ دَر قُرْآنِ وَعَدِيْتِ مَصْرَحِ وَاَقْعِ قَشْدِ مَثَلِ غَلَايِ كِهْ  
 اَز حُضِيَّاشِي اَقَايِ خُودِ وَاِسْتِمَاعِ احْكَامِ وَاِنْجَامِ كَارِ دَر مَرْتَبَةِ مَرْضِي دَاْنِ وَطَبِيعِيَّتِ شَنَايِ  
 كُشْتِ وَپَايِ اَشْ بَجَايِ رَسِيْدِ كِهْ اِگَر مَوْلَايِشِ اَز پِيْشِ خُودِ جَدَا يَكُنْدُ وَدَر  
 غِيْبِيَّتِ اَنْ كَارِ يِ چِيْنِ دَاوَرْدِ مِيْشُوْدُ كِهْ حُكْمِ اَنْ اَز زَبَانِ اَقَايِ خُودِ نَشِيْدِ ہر  
 اَيْمَنَةِ بِسَبَبِ طَبِيعِيَّتِ شَنَايِ سِرِ اِنْجَامِ اَنْكَارِ مُوَافِقِ رَضَايِ مَوْلِي تُوَانْدُ كَرْدُو اِيْنِ

پہلی فصل دین کی سمجھ کی خوبی اور فضیلت کے بیان میں  
 ارشاد فرمایا۔ کیوں نہیں

اَنْ سَ اِيْكَ جَاعَتِ تَا كِهْ دِيْنِ مِيْنِ مَحْجُودِ حَاصِلِ كَرِيْنِ پِيْر ہر فِرْقَتِ مِيْنِ سَ اِيْكَ گُرُوْہِ اِيْسا ہوتا پايِے جُوْدِيْنِ مِيْنِ  
 سَمْجُھِ بُوْجُھِ پِيْدَا كَرِيْنِ۔ يِ اِيْتِ تَرْجِيْمِ نَقَاهِتِ كِهْ حُكْمِ پَر وَاَمْنِ وَبِيْلِ ہِے۔ اِسْ مَعْنُوْنِ كِهْ سِلْسِلِے مِيْنِ اِيْسي  
 تَحْمِ كِيْ اَدْر ہِے سِيْ اِيْتِ وَاَحَادِيْثِ اَكَايِ مِيْنِ۔ نَقَاهِتِ سَ مَرَاوِيْرِ ہِے كِهْ اِيْسيْ مَسَاوِلِ وَاَحْكَامِ كَا اَللّٰهُ تَعَالٰی  
 كِيْ مَرْضِي كِهْ مَطَابِقِ اسْتِنْبَاطِ كَر نَا جِيْنِ كَا قُرْآنِ وَعَدِيْتِ مِيْنِ صِرَاثِ ذَكْرِ نِيْنِ ہِے اِسْ كُو اِيْكَ غَلَامِ كِيْ مَثَالِ كِهْ  
 ذَرِيْعِے يُوْنِ سَمْجَا جَا سَكْتَا ہِے كِهْ وَہِ اِنْپَے اَقَا كِيْ عَدْمِ مِيْنِ ہِمِيْشَہِ حَاضِرِ نہِے اَوْر احْكَامِ سَنَے اَوْر كَامِ اِنْجَامِ  
 دِيْنِے كِيْ وَجہِ سَ اِنْپَے اَقَا كَا طَبِيعِيَّتِ شَنَايِ اَوْر مَرْضِي دَاْنِ ہُو جَا تَا ہِے اَوْر اِسْ مَرْتَبَةِ تَكِ پَنِيْجِ جَا تَا ہِے  
 كِهْ اِگَر سَ اِنْپَے اَقَا كِيْ عَدْمِ مَوْجُوْدِيْ مِيْنِ كُوْٹِيْ اِيْسا مَعَالِمِ پِيْشِ اَجَايِے جِيْنِ كِهْ مَتَعَلِقِ اِسْ نَے اِنْپَے اَقَا كِيْ  
 زَبَانِ سَ كُوْٹِيْ حُكْمِ نہِے سَتَا ہُو تُو بَلَا شِبِہِ وَہِ اِنْپَے اَقَا كَا طَبِيعِيَّتِ شَنَايِ اَوْر مَرْضِي دَاْنِ ہُوْنِے كِهْ بَا حُثِ  
 اِسْ مَعَالِمِ كُو اِنْپَے اَقَا كِيْ لِبْنَدِ كِهْ مُوَافِقِ اِنْجَامِ دَسَ كِهْ گَارِ اَوْر يِہِ چِيْزِ .....



چیز نیست جلیل القدر و از ضروریات دین و آکن مرضی دان بحضور خداوندگار  
 قدر و وقار و عزت و اعتبار دارد . . . . . و از تقاضا است فهمیدن  
 مدارج و ادوار و نواہی مثل فرض و واجب و سنن و نوافل و مستحب و مباح  
 و حرام و مکروہ و غیر ذالک بغیر دریافت مدارج احتمال قوی است کہ سر رشته  
 تابعداری حق جل و علا بالکل از دست بعض اشخاص گسسته شود کہ بہ  
 تمام ادوار و نواہی دست ہمت دراز کردن کار ہر شخص نیست لاید  
 ضروری یا از غیر ضروری تمیز دادہ بقدر تحمل نفس ضروریات را اختیار خواہد  
 نمود و از تقاضا است فی الدین عمدہ است دانستن حقائق اسرار شریعت اما این  
 طائفہ را فقہائے نامت بلکہ علم حقائق و اسرار را باعث علوتائش فن جدا گانہ  
 قرار دادہ اند . . . . . و از تقاضا است تامل در محاورات کلمات مثل

تقاضا است ایک عظیم الشان اور اہم چیز ہے اور دین کی ضروریات میں داخل ہے خدا اور رسول کا مرضی  
 اور خدا نے تعالیٰ کے حضور میں قدر اور وقار رکھنا ہے . . . . . اور ادوار و نواہی  
 کہ مراتب و مدارج کو سمجھنا بھی تقاضا ہے داخل ہے جسے فرض، واجب، سنن و نوافل، مستحب  
 مباح اور حرام و مکروہ وغیرہ۔ ان مراتب و مدارج کو معلوم کئے بغیر قوی احتمال اس بات کا ہے کہ بعض  
 لوگوں کے ہاتھ سے اللہ تعالیٰ کی فرمائش کا رشتہ بالکل ہی چھوٹا جائے کیونکہ تمام ادوار و نواہی پر کار  
 بند ہونے کے لئے عزم و ہمت کا کام ہے اور یہ ہر شخص کے بس میں نہیں ہے۔ لا محالہ وہ ضروری کو  
 غیر ضروری سے الگ کر کے نفس کی برداشت کے مطابق ضروریات کو اختیار کرے گا شرعی امور  
 کے حقائق و اسرار کو نہ اتنا بھی بہترین تقاضا ہے لیکن اس گروہ کو سہارا نہیں کہا جاتا بلکہ حقائق و اسرار  
 کے علم کو اس کی جلالت شان کے پیش نظر ایک الگ فن قرار دے دیا گیا ہے کلام عرب  
 کے محاورات میں ہیئت و مجاز اور تشدید و تغلیظ اور ترغیب کے لحاظ  
 سے غور و فکر کرنا بھی تقاضا ہے کا حصہ ہے اسی طرح کے اور بھی بہت سے امور ہیں



حقیقت و مجازیات شدید و تغلیظ و ترغیب و ہمیں طور اکثر امور اند کہ این مقام  
 تنگ گنجائش آن نمیدارد و آثار فقاہت فی الدین یافتہ میشوند و امام ابی  
 حنیفہ رحمہ اللہ و امام شافعی رحمہ اللہ و ابن حنبل رحمہ اللہ و مالک رحمہ اللہ و اکثر اتباع شان شکر  
 اللہ مساعیم اور اوائل زمانہ ہنوز تدوین احادیث نشدہ بود این بزرگان  
 از جایجا تحقیقات حدیث کردہ مسائل استخراج می نمودند و در جمع نمودن  
 احادیث و اساتید آن کوشش بائے طبع میسر نمودند باین وسیلہ  
 و مرتبت وافر بحضور مولائے خود پیدا نمودند لابد محبت ایشان در خاطر  
 عقیدت کاثر خود باید داشت و پیروان ایشانرا از مقبولان بارگاہ الہی  
 باید شمر دو مردمان چند برآمدہ اند دل مردہ و اند ظاہر پٹے بمعنی پتہ وہ اوقات  
 عزیز خود را در تحصیل و بنا بر باد دادہ و پائے سمہت در میدان تامل نہادہ  
 بطور دزدان نظر بکریستہ ہر کشتادنا کشتائے اندازند و گوراندہ سمہت

اس مختصر سے رسالے میں ان کی گنجائش نہیں ہے۔ نقاہت کی علامات حضرت امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ حضرت  
 امام شافعی رحمہ اللہ اور حضرت امام مالک رحمہ اللہ امدان کے اکثر بیشتر متبعین میں پائی جاتی ہیں اللہ تعالیٰ  
 ان کی کوششیں کو قبول فرمائے۔ شریف زمانہ میں جبکہ ابھی احادیث کی جمع و تدوین مکمل نہیں ہوئی تھی پیر بزرگ  
 حدیثوں کی تحقیقات کر کے ان سے مسائل نکالتے تھے۔ حدیثوں امدان کی اسناد کو جمع کرنے میں بڑی بڑی  
 کوششیں فرمائی ہیں یہی وجہ ہے کہ ان بزرگوں نے اللہ عزوجل کے حضور میں تہذیب و منزلت کا نام و مقام  
 حاصل کر لیا ان لوگوں سے محبت و شیفتگی دل میں ضرور رکھنی چاہیے اور ان کے متبعین کو بارگاہ الہی کے  
 مقبول لوگوں میں شمار کرنا چاہیے۔ اور کچھ لوگ ایسے ہوتے ہیں جو مردہ دل ہوتے ہیں جن کی نظر ظاہر ہے  
 تہجد و کس کے معنی تک نہیں پہنچتی وہ اپنے قیمتی اوقات کو دنیا حاصل کرنے میں ضائع و برباد کرتے ہیں  
 وہ خود د فکر کے۔ یہ میدان میں ہمت کا قدم نہیں رکھتے چوروں کی طرح ہر کشتادنا کشتا  
 کی حبیب پر نظر رکھتے ہیں ہر عقل مند اور دیوانے کے کندھے پر ہاتھ رکھتے ہیں



برشانہ ہر عاقل و دیوانہ میگذارند ویدن قرآن و حدیث و تامل در اں بالکل موقوف  
نمودند و ہر سخن کہ در کتاب نوشتہ می بینند خواہ موافق قرآن و حدیث باشد  
خواہ مخالف بنی تکلف تامل آن مبشوند یعنی از ایشان قرآن و حدیث را مطلقاً  
نمی بینند و بعضی اگر نمی بینند یعنی آن تامل نمکنند و بعضی اگر تامل میکنند فکر در  
نصائح و اخبار قیامت و ہر مزخ و ترک دنیا و مثل آن میکنند۔

اما استنباط احکام از مفرغ عنہا شمرود ہرگز قصد تامل در اں نمی نمایند  
و اگر احیاناً حکم در قرآن و حدیث خلاف کتب مقصد خود ہائے یابند بعضی قرآن  
و حدیث را تامل کردہ موافق از کتب فی نمایند و نمی بینند کہ مقصود اصلی اتباع  
قرآن و حدیث است۔ بعضی چشم پوشی و گریز نیز از اں مقام اختیار میکنند از  
حال این چنین فقہاء مجتہدین صادق خبر دادہ است حاصل فقہ غیر فقیہ (مشکوٰۃ)  
معاذ اللہ عن کل ذلک عیاذاً اکثراً پس ضرور افتاد کہ در فصل دوم آنگاہ کہ از اں کہ

قرآن و حدیث کا مطالعہ در اں میں غور و فکر بالکل ترک کر دیتے ہیں در جہات کسی کتاب میں بھی دیکھتے ہیں چاہے وہ  
قرآن و حدیث کے موافق ہو یا مخالف بھٹ اس کو مان لیتے ہیں۔ ان میں سے کئی ایسے ہیں جو قرآن و حدیث کو دیکھتے  
تک نہیں اور بعض جو دیکھنے کا ٹکاف کرتے ہیں ان کے معنی کو سمجھنے کی کوشش نہیں کرتے اور اگر کچھ لوگ غور و فکر  
کرتے بھی ہیں تو نصائح میں یا پھر قیامت و رزخ اور ترک دنیا وغیرہ کی روایات و احکام میں یوں شرعی احکام  
استنباط کو یہ سمجھ کر اس سے فراغت حاصل ہو چکی ہے غور و فکر کے ساتھ قطعاً متوجہ نہیں ہوتے۔ اگر کبھی قرآن و حدیث  
میں اپنی اعتقادی کتابوں کے خلاف حکم پاتے ہیں تو بعض لوگ قرآن و حدیث کے ظاہری معنی میں تیر پھیر کر کے اپنی بول  
کے موافق بنالیتے ہیں وہ اشباحی نہیں سمجھتے کہ اصلی مقصود تو قرآن و حدیث کی تاجداری ہے بعض لوگ ایسے مقام پر گریز  
اور چشم پوشی کی راہ اختیار کرتے ہیں ایسے غفلت کے متعلق خبر صادق علیہ السلام نے فرمایا ۔ ۔ ۔ ۔ ہے  
فقہ حاصل کرنے والے غیر فقیہ ہوتے ہیں۔

اب ضروری معلوم ہوتا ہے کہ دوسری فصل میں بتاؤں کہ کس مقام پر



در کدام مقام تقلید اختیار باید کرد و کجا انکار این کار بایده نمود۔

**فصل دوم** بایده دانست کہ انسان اگر عانی باشد و بسبب مشاغل دیگر از نوشتن و خواندن دور اند و اکتفا بر دریافت از علما نمایند برائے

آن مناسب این است کہ از علمائے محدثین و دیندار کہ در دیانت و خوف خدا و دانست قرآن و حدیث مشہور شدہ باشند سوال نمایند باین طور کہ ما را درین مسئلہ طور محمدی تعلیم نمایند و اگر مرد طالب علم است و شوق تحصیل علوم در دل دارد مناسب این است کہ اول قرآن و حدیث بخواند بعد از ان بکتاب دیگر نظر جماعت نماید تا آئینہ دار ظاهر شود کہ رای کدام بزرگوار در کدام جا صواب یافتہ و کجا روئے قطار دیدہ بس ہر مسئلہ کہ مصرع بقرآن و حدیث یابد در ان تقلید پیچ مجتہدین نکنند کہ در مصرعات اجتہاد را دغلی نیست در خیر است از سرور

پر تقلید کرنی چاہیے اور کس مقام پر تقلید نہیں کرنی چاہیے۔

**دوسری فصل۔ (تقلید کا محل جواز و عدم جواز)** یہ بات خوب ذہن نشین کرنے

میں مصروفیت کے باعث لکھنے پڑھنے سے محروم رہا ہو اور علمائے مسلم دریافت کرنے کو کافی مجتہد ہو تو ایسے شخص کے لئے مناسب ہے کہ وہ محدثین اور دیندار علمائے جو دیانت اور خوف خدا میں در قرآن حدیث کے جہنم میں مشہور ہوں اس طرح سوال کرے کہ میں اس مسئلہ میں بتائیں کہ خدا در رسول کا کیا حکم ہے اگر کوئی طالب علم جو اور علوم کو حاصل کرنے کا پورا شوق دل میں رکھتا ہو اس کے لئے مناسب ہے کہ پہلے قرآن و حدیث پڑھ لے سکے اور دوسری کتابوں کی تعلیم حاصل کرے۔ تاکہ آئینہ کی مانند واضح ہو جائے کہ کون بزرگ کس جگہ صواب کو پہنچا اور کس جگہ خطا کی ہے۔ پس جو مسئلہ قرآن و حدیث میں سراحت کے ساتھ مل جائے اس میں کسی مجتہد کی تقلید نہ کرے کیونکہ واضح احکام میں اجتہاد کا کوئی دخل نہیں حدیث شریف میں ہے کہ سرور کائنات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حضرت



کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کہ حضرت مساذنہ را میفرمودند کہ چہ خواہی کرد در  
آنوقت کہ کار ہا در غیبت من بر تو حاضر خواہند شد عرض نمود کتاب اللہ  
را معائنہ خواہم نمود فرمود کہ اگر در آن یافتہ نشود چہ تدبیرست گفت سنت  
رسول اللہ را تفحص خواہم نمود فرمود کہ اگر در آن ہم نیابی عرض نمود کہ بلے  
تو در ادخل دادہ اجتہاد خواہم کرد حضرت دلشاد گشتہ تحسین و آفرین  
فرمود معلوم شد کہ تا وقتہ کہ حکم در قرآن و حدیث مصرح و ظاہر یافتہ  
شود اجتہاد را دخل نباید داد خلاف آن اگر در کتب مجتہدین بر آید از ان چشم  
پوشی نمودہ دست آوردن با قرآن و حدیث ضرورست و گرنہ نسخ قرآن و حدیث  
از قل مجتہدین لازم خواہد آمد۔ ابی حنیفہ رحمہ کہ سر قافلہ را ہر دانان طریقہ اجتہاد و  
از ان دو قول مروری ہستند کہ خانہ دین را حکم و ستون اعظم دارند اول آنکہ اگر قول

معاذہ سے پوچھ کہ جب تجھے میری عدم موجودگی میں شرعی امور سے واسطہ پڑے گا تو  
کیا کرے گا۔ انہوں نے عرض کی پہلے کتاب اللہ میں مسد تلاش کروں گا فرمایا اگر اس میں  
ہلے نہ پیر کیا کرے گا عرض کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت تلاش کروں گا فرمایا  
اگر اس میں بھی نہ ملے تو؟ عرض کی اپنی رائے سے اجتہاد کروں گا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
نے خوش ہو کر تعریف کی شاہابش دی۔ اس حدیث شریف سے صاف ظاہر ہے کہ جب کوئی حکم  
قرآن و حدیث میں مراحت سے مل جائے تو اجتہاد کی ضرورت نہیں اگر مجتہدین کی کتابوں میں  
کے خلاف حکم ہو تو اس سے چشم پوشی کر کے قرآن و حدیث کو مضبوطی سے تمام لے و رہے  
مجتہدین کے اترال سے قرآن و حدیث کا نسخ ہونا لازم آئے گا۔ اعیان اللہ امام ابو  
سے جو اجتہاد کی راہ پر چلنے والوں کے سردار ہیں دو اقوال مروری ہیں جو دین کی عمارت  
کے بڑے ستونوں کا حکم رکھتے ہیں۔ پہلا قول یہ ہے کہ اگر میرا قول حدیث



مرا مخالفت حدیث بیابید بدیوار فرمید صاف معلوم گشت کہ مخالفت  
حدیث اقوال مجتہدین شنیدن راہ خروج از دائرہ تقلید آن  
امام پیروان است ہرگز نہ تکب اینکار حنفی نیست دوم آنکہ جائز نیست  
کہے را عمل نمودن بقول من تا آنکہ نداند کہ این سخن از کہا گفته ایم معلوم میشود  
کہ بقول آن امام نہ بجا باتمسک نمودن و فکر در دلائل و وجوہ قیاس نمودن ہرگز  
مرغی آن امام نیست و آل امام در دنیا از فرمودن ہمیں دو قول بروز قیامت  
از مواخذہ الہی نجات خواہد یافت ان کنت قلتہ فقد علمتہ تعلم ما  
فی نفسی ولا اعلو ما فی نفسک انت علام الغیوب  
(امام زہد ۱۱۶) و مقلدان بمعنی گرفتار خواہند ماندنی بینی کہ شاگردان ائمہ را چون از  
قول اساتذہ اطمینان قلب حاصل نگشتہ دامن خود ازاں مقام برداشتہ رفتند  
امام محمد رحمہ را اینقدر خلاف از امام اعظم ست کہ آنرا اگر مذہب علیحدہ گویند

کہ مخالفت پاؤں زیاد ہر جا کہ اس سے صاف طور پر معلوم ہوا کہ حدیث کی مخالفت میں مجتہدین کے اقوال کو  
سننا حضرت الامام کے دائرہ تقلید سے نکل جانے کی راہ اختیار کرنا ہے اور ایسا کرنے والا ہرگز معنی نہیں ہے۔  
دوسرا قول یہ ہے کہ میرے قول پر کسی کو عمل کرنا جائز نہیں ہے جب تک پہنچان کے کہ یہ قول میں نے کہاں لیا ہے؟  
پس معلوم ہوا کہ امام صاحب قول پر بعد ہر کمال بلا سوچے سمجھے جم جانا اور دلائل اور وجوہات قیاس پر غور و فکر نہ  
کرنا امام صاحب کی ہرگز پسند نہیں ہے اور امام صاحب اپنے ان دو ارشادات کے باعث قیامت کے  
روز مواخذہ الہی سے نجات پالیں گے۔ اگر میں نے کہا تھا تو تجھ کو معلوم ہے، تو جانتا ہے جو  
میرے جی میں ہے اور میں نہیں جانتا تو میرے جی میں ہے بلاشبہ تو ہی پوشیدہ باتوں کو  
جاننے والا ہے اور ان کے جھوٹے مقلد مواخذہ الہی میں گرفتار ہوں گے کیا آپ یہ نہیں دیکھتے  
کہ ائمہ کو امام کے شاگردوں کو جس مقام پر اپنے استاد کی بات پر اطمینان نہ ہوتا تو وہ وہاں سے اپنا دامن  
بچا کر گزر گئے امام محمد رحمہ نے امام اعظم سے اتنا زیادہ اختلاف کیا ہے کہ اگر اسے ایک انگ



بجاست و متاخرین چہ قدر اقوال متقدمین را ساقط نموده اند و غرض این است  
 کہ در ساقط نمودن قولے کہ مخالف حدیث و قرآن باشد با کسی مذکور و علما  
 بسیار باین معنی تصریح و تاکید نموده اند جاسے تنگ گنجائش بیان بر ندارد  
 و علاوه ازیں احادیث مستند و اقوال مجتہدین غیر مستند یعنی تحقیق  
 حال رواد و ثقات و اشتہارشان از شرائط ذکر است و اقوال مجتہدین  
 کہ مذکور میکنند سند آن ذکر نمی کنند از آنکہ امام شنید و از ان کلام روایت  
 میکند و احوال را ویان چہ است تا سند قول موافق شرائط مذکور نگردد و آن  
 قول چہ اعتبار دارد و چہ داند کس کہ این قول امام است یا کسی دیگر برب ترجیح  
 بعض نادانان نقلہائے و سواس محض افتراء منسوب بامام اعظم میکنند بچنان این  
 کہ مردمان او نشانرا کمال متقی معلوم کنند بعضی بر گمان حال این چنین مقلدان  
 را بیاں میکنند .... تقلید دومہ مقلد بمعنی بدنام کند نام جو ائمہ را را

مذہب قرار دیا جائے تو بجای ہے اور متاخرین مجتہدین کے کتنے ہی اقوال چھوڑ دیاتے؟ غرضیکہ جو قول قرآن حدیث  
 کے مخالف ہوا اس کے چھوڑنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ بہت سے اہل علم نے اس بات کا خوب تصریح اور  
 تاکید کیا ہے۔ اس مختصر سے رسالے میں ان کو بیان کرنے کی گنجائش نہیں ہے۔ پھر خوبی کی بات یہ ہے کہ احادیث  
 باسند ہیں اور مجتہدین کے اقوال بلا سند یعنی احادیث کے راویوں کے حالات کی تحقیق ان کی شہرت و ثقات  
 شرائط کے ساتھ بیان کر دی گئی ہے۔ لیکن جو لوگ مجتہدین کے اقوال بیان کرتے ہیں وہ سند بیان نہیں کرتے  
 کہ کس نے انہیں سنا اس سے کون روایت کرتا ہے اور راوی کیسے ہیں؟ جب تک مستبر راویوں کی  
 شرائط کے مطابق قول ثابت نہ ہو جائے اس پر کیا ہمدرد کیا جاسکتا ہے۔ کیا معلوم کہ امام صاحب کا قول ہے یا  
 نے اپنی طرف سے امام صاحب بتان تراشا ہے جیسا کہ بعض نادان لوگ و سادس کی نقول جو خالص افتراء ہیں امام اعظم  
 کی جانب منسوب کرتے ہیں۔ اس گمان پر کہ لوگ انہیں کمال متقی خیال کریں مقلدین کے متعلق کچھ زور کہنے کیا خوب کہا ہے  
 دو تین بے سبب مقلدوں کی تقلید جو ان مردوں (یعنی اماموں) کو بدنام کرتی ہے۔



اگر سند از امور ضروری نیست پس در سند احادیث پرانگیختن بے  
 فائده برداشتند؛ دیگر اینکہ علماء جملہ متفق اند کہ مجتہد گاہے رائے او خطا میکند  
 و گاہے بر صواب مے باشد پس ظاہر گشت کہ در مقابلہ احادیث کہ مستند و کلام  
 معصوم است قوی کہ غیر مستند باشد و احتمال خطا دارد و مسموع نخواهد شد۔ و تہ  
 عدم اتفاق در بعضی احادیث و اقوال مجتہدین است بگوش ہوش باید شنید  
 جملاً دریں مقام تنگ بیاں میکنم کہ بعد از جناب رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم  
 احادیث در اذہان و بزبان ثقات بودند مردمان بخوف فراموشی و وضع و  
 تحریف مصروف بجمع آن در کتب شدند چنانچہ ہر یک از ائمہ مجتہدین حسب  
 توفیق احادیث معدودہ از روایہ ثقت مستند نمودہ در کتب مستندات خود جمع  
 کردہ آنحوالہا را چون بزمانے کہ صحاح وغیرہ مدون گشت جمعیت علوم نبویہ گنشتہ

اگر سند ضروری ہو تو حدیث کی سندوں میں کیوں بے فائدہ طلیف اٹھائی جاتی ہے۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ اہل علم کا  
 اس پر اتفاق ہے کہ مجتہد کی رائے کبھی صحیح ہوتی ہے اور کبھی غلط اس سے یہ بات بالکل واضح ہو گئی ہے کہ حدیث  
 جو معصوم کی باسند بات ہے کہے مقابلہ میں کوئی ایسی بات جو غیر مستند ہے اور اس میں خطا کا بھی احتمال برابر موجود  
 ہے قبول نہیں کی جاسکتی۔ بعض احادیث اور اقوال میں مطابقت دہرنے کی وجہ پوری وجہ سے نہیں جو مختصر طور پر اس  
 جگہ بیان کرتا ہوں وہ یہ کہ جناب رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد احادیث معتبرہ اور پرمہرگار  
 لوگوں کی زبانوں اور ذہنوں میں تھیں لوگ بھولنے، جھوٹی حدیث بنانے اور تحریف کے ذریعے حدیث کو  
 کتابوں میں جمع کرنے کے لئے مشغول ہو گئے چنانچہ ائمہ مجتہدین نے بھی حسب توفیق کچھ احادیث مستبرہ اور پرمہرگار  
 راویوں سے سن کر اپنی مستند کتابوں میں باسند جمع کر دیں آخر کار جس زمانہ میں صحاح ستہ کی تدوین ہوئی علوم نبویہ علی  
 صاحبہا: الصلوٰۃ والسلام جو سارے جمہور میں پھیل چکے تھے۔

۱۔ شاہ عبدالغفریز دہلوی نے بستان المحدثین میں صراحت فرمائی ہے کہ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ  
 نے حدیث کی کوئی کتاب جمع نہیں فرمائی۔ (مترجم)



در آفاق بود ظلم گشته و تخریب احادیث موقوف شد و جملہ احادیث مستخرج معروض  
گشته مقتضائے الفضل لمن یشاء مست محدثین متاخرین درآمد ہر چند  
دریں باب ثواب سی و رسند و جمع برائے متقدمین اکثرست اما فضیلت  
زیادتی علم احادیث برائے محدثین متاخرین حاصل آمد مانند کسی کہ وارث گشت  
ترکہ پدر و مادر و خواہر و جد خود را پس البتہ وارث و رغنا و کثرت اموال زیادہ  
خواہد شد از مورثان اگرچہ آں اموال جملہ از کسب کردہ ہماں مورثان باشد  
پس اکثر احادیث باثر اہل طہ سند بموجب مقتضیات وقت با اکثر مجتہدین نرسیدند  
و در آں مقام اسبہمت در میدان اجتہاد اللہ فی اللہ دو اندیدند و بمقتضائے بشری  
بر زمین خطا نرود آمدند و با حدیث مخالف افتادند بعد از جمعیت احادیث  
ہماں اختلافست کہ ظاہر میشود پس در گذاشتن آں قول چہ پاک ماند بعضی  
می فہمند کہ در خلائی حنفی مشہور شدن نیز از ضروریات دین است پس اگر

حدیث کی کتابوں کی شکل میں مدون ہو گئے اور حدیثوں کی تخریب موقوف ہو گئی اور سب تخریب کی ہوئی احادیث  
شمار ہو کہ مشہور متون کے مطابق یعنی فضیلت متاخرین کے لئے ہے تاخریہ حدیثیں کے ہاتھ آئیں اگرچہ یہ مکمل  
درست ہے کہ سند اور جمع کرنے کا ثواب پہلوں کو ہی زیادہ ملے گا لیکن علم حدیث زیادہ پلنے کی فضیلت متاخر  
محدثین کے حصہ میں آتی ہے اسے اس مثال سے سمجھ سکتے ہیں کہ ایک شخص اپنے ماں باپ میں وراثت کا ادارت  
ہو یا یقیناً ایسا شخص مال و دولت میں ان سے زیادہ ہوگا جن کا وہ وارث ہوا ہے اگرچہ وہ مال و دولت ان ہی  
کا کیا یا ہو یا ہے جن کا وہ وارث ہوا ہے پس اکثر حدیثیں سند کی نظر اہل طہ کے ساتھ ماننے اور وقت کے تقاضوں  
کی بنا پر اکثر مجتہدین کو نہ پہنچ سکیں اس موقع پر انہوں نے اجتہاد کے میدان میں اللہ تعالیٰ کی رضا کی خاطر بہمت  
کا گھوڑا دوڑایا اور بشری تقاضے کی بنا پر صواب کو نہ پاسکے اس طرے وہ نادانستہ طور پر حدیث کے مخالف ہو گئے  
احادیث جمع ہونے کے بعد جو اختلاف ظاہر ہوا وہ یہی ہے۔ اب حدیث کی مخالفت میں اس قول کو چھوڑ دینے  
میں کیا مضائقہ ہے بعض یہ سمجھتے ہیں کہ لوگوں میں حنفی مشہور ہونا بھی ضروریات دین میں سے ہے اگر ہم



مخالفت قول ابی حنیفہ نمودیم حقیقت نخواهد ماند تفصیل جوابش باید فہمید کہ اگرچہ  
 بابی حنیفہ منسوب است و طور داریگی اقوال اند مروی از ابی حنیفہ رح کہ  
 آن را در کتب فقہی ابی حنیفہ رح می نویسند و دیگر مسائل مستنبط کہ علمائے  
 دیگر از اقوال ابی حنیفہ رح استنباط نمودہ شہر بمنہ سب ابی حنیفہ رح می کنند و آنرا  
 در کتب فقہی نویسند عند ابی حنیفہ رح و این اجتہاد و اجتہاد است اول  
 آن اقوال خود از قرآن و حدیث مستنبط بودند و بار دیگر از اقوال مسائل  
 دیگر مستنبط شدند و این مسائل احتمال و خطا دارند کہ در ہر استخراج احتمال  
 یک خطا است و از ہمیں اسباب ثلاثہ و دیگر علماء و بعض مقام از مذہب  
 ابی حنیفہ رح مختلف شدند و این مقدار ہم در ان مقام جانب علمائے دیگر افتقار  
 کردہ اند و تقلید امام را انداشتند پس در بعض جا سختی میشوند و بعض جا ابو  
 یوسف و محمدی و جائے دیگر زفری و جائے ابو الیثی پس حقیقت ایشان کے باقی

حضرت امام ابو حنیفہ رح کے قول کی مخالفت کریں گے تو سختی نہیں گئے اس کا مفصل جواب یہ ہے کہ ہمارے  
 سامنے جتنے مسائل امام ابو حنیفہ کی طرف منسوب ہیں وہ دو طرح کے ہیں۔ ایک تو وہ اقوال جو امام صاحب فرمایا  
 اور ان کو فقہ کی کتابوں میں عوامی حنیفہ کہتے ہیں۔ دوسرے وہ مسائل جو اہل علم نے امام صاحب کے اقوال سے نکلے ہیں  
 ان کے مذہب کے نام سے مشہور کرتے ہیں۔ ایسے مسائل کو فقہ کی کتابوں میں عند ابی حنیفہ کہتے ہیں اور یہ اجتہاد و  
 اجتہاد ہے پہلے تو وہ اقوال خود قرآن و حدیث سے نکلے گئے ہیں پھر دوسری بران اقوال سے اور مسائل  
 نکلے گئے لہذا ایسے مسائل و خطاؤں کا احتمال رکھتے ہیں۔ کیونکہ ہر بار مسئلہ کے نکالنے میں ایک غلطی  
 کا احتمال ہے۔ ان وجوہ کی بنا پر دوسرے علماء اور خود امام صاحب کے شاگردوں نے بعض  
 مقامات پر اپنے امام کے مذہب کا خلاف کیا ہے بلکہ خود ان تقلیدوں نے بھی ان مقامات پر امام  
 صاحب کی تقلید چھوڑ کر دوسرے علمائے بات قبول کی ہے۔ اس طرح وہ کسی جگہ سختی کسی جگہ ابو یوسف اور کسی  
 جگہ محمدی اور دوسری جگہ زفری اور بعض جگہ ابو الیثی ہونے ہیں اب ان کی حقیقت کہاں باقی رہی۔ ان کو ہم



ماند و اگر گویند انہا تک اندہ اپنی حنیفہ روح بودند دیگرے خواہد گفت کہ بعضے مؤرخان  
 امام شامی را نیز نسبت تلمیذ با جناب کردہ اند و اگر فرض کردیم تلمیذ بودند  
 و کس بودند ابو یوسف و محمد دیگر ہمہ علماء اس نسبت نداشتند و علاوہ از این  
 اگر شخصے از من مخالف باشد گو از تابعان موافق انرا سوائے مخالف دیگر نخواہم  
 گفت پس کہے کہ تابع مخالف باشد در ان سلسلہ حنفی نہاندہ بلکہ منسوب ہوں  
 مخالف گشتہ پس اس گفتگو برائے ہمیں نسبت تا ظاہر شود کہ محققین را مقصود اتباع  
 حق میشود با تناسب ہر دہاں۔ و اینجا سخنے نسبت دیگر کہ برواقفال کتب فقہ  
 پوشیدہ نیست کہ از امام اعظم روح کتابے منقول نیست کہ براں بنائے مذہب  
 شان نمودہ آید اما اقوال چند در کتب متعارفہ مثل کنز و ہدایہ و عالمگیری و قاضیخان  
 و غیر ذلک کہ مسائل خارج از شمار یافتہ میشوند ہمہ از امام اعظم منقول نیست  
 بلکہ مسائل چند بآں امام منسوب اند و اکثرے بصراحہ جہین و بیاسے علماء

کہا جائے کہ یہ لوگ امام صاحب کے شاگرد تھے تو کہا جاسکتا ہے کہ بعض مؤرخین نے امام شافعی کی شاگردی  
 کی نسبت بھی امام صاحب کی طرف کی ہے اگر ہم مان میں کردہ شاگرد تھے تو ان میں سے صرف دو شخص تھے ابو یوسف  
 اور محمد باقی علماء کو آپ تلمذ کا شرف حاصل نہیں ہے۔ اگر کوئی شخص میرا مخالف ہو چاہے میرے تابعداروں میں سے  
 ہی کیوں ہو تو اس کی موافقت کرنے والے کو مخالفت کے سوا اور کچھ نہ کہوں گا۔ مظلوم بڑا جو کوئی امام صاحب کے مخالف  
 تابع ہوا اس مسئلہ میں حنفی نہ رہا بلکہ اسی مخالفت کی طرف منسوب ہو گیا اس ساری گفتگو کا نتیجہ یہ نکلا کہ ستر ہستوں کو حق کی پیروی  
 مد نظر ہوتی ہے نہ کہ کسی کی طرف منسوب ہونا یہ ایک اور بات یاد رکھنی چاہیے جیسا کہ فقہ  
 کی کتابوں کے عالموں پر یہ بات پوشیدہ نہیں کہ امام اعظم روح سے کوئی کتاب منقول نہیں ہے  
 جس پر آپ کے مذہب کی بنیاد رکھوا جائے۔ فقہ کی مشہور کتابوں مثلاً کنز و ہدایہ و عالمگیری و قاضیخان  
 وغیرہ میں جو بے شمار مسائل پائے جاتے ہیں سارے امام صاحب سے منقول نہیں ہیں ان میں سے صرف  
 چند مسائل آپ کی طرف منسوب ہیں اکثر مسائل صاحبین و امام ابو یوسف روح و امام محمد ...



معتقدین دیگر و بیشمارے ہمتاخرین مثل صاحب ہدایہ و فتاویٰ و وغیرہ کہ ایشاں از  
 فراست خود در ان مسائل بجز و لا بجز می نویسند و پرتاپہرست کہ اعتقاد  
 دیانت و فراست از وجدان قلب و ملاحظہ مسائل و تواتر استماع تقویٰ کہ  
 در دل خود از طرف امام اعظم رحمہمرا ساندہ ایم ان اعتقاد بخدمت ہر علما کہ  
 خود را حنفی قرار دادہ اند نہ داریم پس اگر شخصی مسئلہ را ازین کتب مشہورہ  
 بسبب مخالفت قرآن و حدیث استنباطنا پسند ساقط از نظر نمودہ در  
 حقیقت ان نقصان نیست۔ آدم تقسم دیگر کہ در مسائل قیاسی پوچھائی کردہ  
 باید دانست کہ بعض مردمان بعد از مزاولت در قرآن و حدیث بسبب شدت  
 نور ایمان و سلامت عقل و فطانت حق در مسائل قیاسی نیز اکثر منکشف میشود  
 بوضعی کہ ہرگز شک و گمان را در ان خلل باقی نمی ماند و بعضی مردم را بعد از فہم دلائل  
 در بعض مسائل این چنین انکشاف حق پیدا میگردد و پس در مسئلہ کہ خود را این چنین

معتقدین علما کی طرف منسوب کئے جاتے ہیں اور بے شمار مسائل علماء متاخرین جیسا کہ صاحب ہدایہ فتاویٰ  
 اور وغیرہ کی طرف منسوب ہیں ان حضرات نے اپنی فراست سے ان مسائل میں بجز و لا بجز یعنی جائز اور  
 ناجائز لکھ دیا ہے ظاہر ہے کہ امام صاحب کی دیانت و فراست اور مسائل پر عبور اور تقویٰ و پرہیزگاری کے بارے  
 میں متواتر خبروں کا پھل اپنے دل میں جس قدر اعتقاد رکھتے ہیں ہمارا وہ اعتقاد ان علماء کے متعلق نہیں ہے جو  
 اپنے آپ کو حنفی کہتے ہیں اس سے یہ بات واضح ہو گئی کہ اگر کسی شخص نے ان کتب مشہورہ کی مخالفت کی بنیاد  
 یا تا سندا استنباط کی وجہ سے قابل اعتبار نہ سمجھا تو حقیقت میں کوئی نقصان نہیں ہے اب میں ایک  
 دوسری بات بیان کرتا ہوں کہ آپ کہ قیاسی مسائل میں کیا کرنا چاہئے یہ بات ذہن نشین کرانی چاہئے  
 کہ بعض لوگوں کو قرآن و حدیث کے رات دن مطالعہ رکھنے کے بعد نور ایمان کی شدت اور عقل و فطانت کی  
 سلامتی کا وجہ سے قیاسی مسائل میں بھی اکثر اوقات اس طرح حق ظاہر ہو جاتا ہے کہ اس میں شک و شبہ کی بالکل گنجائش نہیں  
 ہوتی اور بعض لوگوں کو دلائل سمجھ لینے کے بعد بالکل اس طرح حق کھل جاتا ہے جس مسئلہ میں ایسا انکشاف ہو جائے



انکشاف رونماید تقلید کسی رواندار و چرا که انسان پستش بعقل خود خواهد  
شد نه بر عقل دیگران و دانسته در مخالفت حق البته مانع نخواهد شد  
چنانکه قول ثانی امام روح بر ہمیں معنی دلالت دارد اگر خود باین مرتبه نرسیده  
است مندرست که تقلید یکی از مجتہدین کہ بجمان خود دیندار دانسته باشد  
نماید چرا کہ تا انسان پیاپی تحقیق نرسیده است از تقلیدش ناگزیر است  
و چوں راه تحقیق گشاده شد از تقلید منازلهای گریز که در اختیار دست و دست  
اندازی بهر کس و ناکس و بیایان تواند که چشم را بند کرده گرفتار برود و دیوار شود  
ظاهر شد کہ تحصیل قرآن و حدیث برای ہر طالب حق ضرور افتاد لیکن دریں جزو  
زمان مردمان گران میمانند میگویند کہ علم قرآن و حدیث مشکل بسیارست مگر  
پیش لیقت آن میباشند لهذا ضرور افتاد کہ فصل ثالث را مشتمل بر تسہیل و تحصیل  
نمایم تا حوصلہ مومنین در تحصیل این نعمت عظمی در تزیاید در آید۔

اس میں کسی کی تقلید جائز نہیں ہے کیونکہ انسان سے اس کی اپنی عقل پر پیش ہوگی نہ کسی دوسروں  
کی عقل یا جمہور کی عقل کی مخالفت کرنے پر یقیناً مواخذہ ہوگا چنانچہ حضرت امام صاحب دوسرے  
قول کا مطلب بھی یہی ہے اگر اسے خود یہ مرتبہ حاصل نہیں ہے تو کسی مجتہد کی تقلید کرنا ہوگی  
جسے وہ اپنے خیال میں دیندار سمجھتا ہو کیونکہ جب تک انسان کو تحقیق کا درجہ حاصل نہ ہو اسے تقلید سے  
بہارہ نہیں ہے جب تحقیق کی راہ کھل جائے تو تقلید سے کوئی بھانگن چاہیے کیونکہ اندھا  
مبور ہے کہ ہر کس و ناکس پر ہاتھ ڈالے لیکن آنکھ والے سے یہ نہیں ہو سکتا کہ آنکھ بند کر کے  
ہر در و دیوار پر ہاتھ مارتا پھر یہ بات بالکل رافضی ہے کہ ہر طالب حق کو قرآن و حدیث کا علم  
ضرور رکھنا چاہئے لیکن اس زمانے میں لوگ ایسے مشکل خیال کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ قرآن و حدیث کا  
علم بہت مشکل ہے پہلے لوگ اس کو ریاضت رکھتے تھے ہم میں بہت دبیانت کہاں مناسب معلوم ہوتا ہے کہ تیسری  
فصل میں ہم حاصل کر چکی سہولت بیان کر رہے ہیں تاکہ اہل ایمان کا اس نعمت عظمیٰ کے حاصل کرنے میں عسر و حرج نہ



## فصل سوم در سہیل علم قرآن و حدیث باید دانست کہ قرآن شریف

و صحابہ نازل شدہ است و آنہما فی بودند و مخاطب بالذات ہمالی ہستند  
و باقیان تابعی و طفیلی و تمثیلات و محاورات ہمہ موافق عرف و عادت امتیاء  
عرب ہا دار و و تفسیر سے ہمراہ قرآن نازل شدہ اگر فہم امتیاء و تاجرانہ گال در  
ادراک مسمی قرآن کفایت نمیکند صحابہ و چونہ آنرا فی فہمیدند و بجا آوری  
احکام فی نمودند بجا بجا رب العالمین میفرمایہ در سورہ قمر ذلک یسئلنا القرآن  
لذکر فیہ من فضلہ کہ قرآن شریف را مشکل تر گفتن منکر این آیت شدن  
سدت و خدا رحمت کند بر قراء سابق کہ قرآن را معرب کردہ حاجت از تحصیل  
ہرقت و خود راں ساقط گردانیدند و تحقیق الف و لام و مثل آن کہ در قرآن شریف  
مروال بیان میکنند نشانہ آن این است کہ بعضی کسانرا از خواندن قرآن

## تفسیری فصل قرآن و حدیث کے آسان ہونے کے بیان میں

یہ بات کہ بھی طرح سمجھ لینی چاہئے کہ قرآن شریف آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر آپ کے صحابہ کرام کے سامنے نازل  
ہوا تھا اور یہ بیان پڑھتے قرآن کے اصلی اور پہلے مخاطب ہی لوگ تھے ہاں لوگ انکے ہاتھ مخاطب ہیں قرآن  
کی سبب مشائیل اور محاورات عربیہ ان پڑھوں کے عرف و عادت موافق ہیں قرآن کے ساتھ اسکا کوئی تفسیر  
نہیں اتنی قوی باب بنایا جئے اگر ان پڑھوں کا فہم قرآن کے سمجھنے میں کافی نہیں ہے تو صحابہ کرام اس کو کس طرح سمجھتے  
تھے اور کس طرح اس کے احکام کی تعمیل کرتے تھے۔ سورہ قمر میں رب العالمین بجا فرماتے ہیں ہم نے قرآن شریف  
کو نصیحت حاصل کرنے کیلئے آسان کر دیا ہے کیا کوئی نصیحت حاصل کرنے والا ہے قرآن مجید کو مشکل کہنا اس  
کو جس کا لگا ہوا تھا تعالیٰ چاہے یوں پر رحمت کرے کہ انہوں نے قرآن مجید پر زبیر زبیر پیش و غور لگا کر لکھ کر فرود  
سے یہ نیاز کر دیا ہے۔ ہر ایک قرآن مجید پر اللہ تعالیٰ کی تحقیق بیان کرتے ہیں اس سبب ہے کہ بعض لوگوں قرآن مجید پڑھتے



مقصود بجا آوری احکام میباشد پس نظر اوشان باین تدقیقات بیفائده نمیرود  
و مقصود بعضی کسان از دیدن قرآن انسلاک خویش است در زمره علمای مدقق  
لابد طبیعت آنها بسوی این موثرگانیها مائل میشود و صداقت این کلام از امثال  
دنیا میتوان فهمید که هر گاه از پیش حاکمان دنیا پر واز می آید آن پر واز بیاد وجود یک  
بر لفظ او احتمال هزار ال موثرگانیها دار و وقتصد بائی تدقیق علمی و در هر فقره اش  
می توان کرد کسی از رعایا خوانده باشد یا ناخوانده سواش دریافت احکام بعزت  
دیگر نظر نیکر و اند چر که مقصود از ملاحظه اش سرانجام کاری در ذہن خود  
مستقر وارد بخلاف شعر و غزل که مقصود از ال بجا آوردن کاری نیست لاجرم  
صاحب ذکا در حقائق عبارتش فکر میکند و بیک کلمه صد با معنی پیدائی نماید  
و علم احادیث و فتن دار دینی علم المتن یعنی غرض دینی از الفاظ حدیث فهمیدن  
و دیگر رافق اسانید می نامند یعنی رتبه احادیث و شان ختم بدیج قوت و ضعف و بیان

اس کے حکم کو بحالانا مقصود ہوتا ہے اس لئے ان کی نظائریں بے فائدہ ہاں کیوں کی طرف نہیں جاتی ہے بعض لوگ  
مقصود قرآن مجید پڑھنے سے انہیں آپ کر ہاں کیاں نکالنے والے علم کے گروہ میں شامل کرنا ہوتا ہے لہذا ان کی طبیعت  
ایں موثرگانیوں کے نکالنے کی طرف مائل ہو جاتی ہے۔ اس گفتگو کی سچائی دنیا کی مثال سے سمجھی جاسکتی ہے جیسے جب کسی کو دنیا میں  
کے پاس کوئی روٹس پہ وارد ہوتے تو باوجودیکہ ایک ہر لفظ میں ہزار ہا موثرگانیوں بہت سی علمی ہاں کیاں تلاش کی جاسکتی ہیں  
لیکن عایا میں کوئی شخص ان پڑھ ہو یا پڑھا ہوا اس کا علم کونے کے سوا ان باتوں کو نہ کرے گا کیونکہ انہوں نے اس کو  
پڑھنے کا مقصد اپنے ذہن میں تعمیل حکم ٹھہرایا ہوتا ہے بخلاف شعر و غزل کے کہ اس کسی کام کو انجام دینا مقصود نہیں  
ہوتا بلکہ ذہانت کا اظہار مقصود ہوتا ہے اس لئے ذہین لوگ اس کی عبارت کی ہاں کیاں  
میں غور و فکر کرتے ہیں اور ایک کلمہ میں سینکڑوں حکمت پیدا کر لیتے ہیں۔ علم احادیث  
کا تعلق دو فنوں سے ہے پہلا علم المتن سے یعنی حدیث کے الفاظ سے دینی غرض سمجھنا اور دوسرے  
کوفن اسانید کہتے ہیں یعنی حدیث کا مرتبہ اور اس کے ضعف و قوت کے مدراج کو پہچاننا۔ :



علم المتن موقوف بر ایمان است هر قدر که ایمان قوی تر خواهد بود عزت احکام  
و لطافت کلام را از قرآن و حدیث زیاد تر دریافت خواهد کرد و ضعیف  
الایمان نیز اگر بقصد پیری نظر بر آن کتب متبرک خواهد گذاشت؟ از ادراک  
او هرگز محروم نخواهد ماند احادیث رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سخنان  
روزمره عرب بودند سهل و صمیم و قریب از فهم که بدویان را بیدار میزند  
و ترجمه قرآن و احادیث و اکثر زبان موجود است که جمعی را مطلقاً در دور  
لغات بهم نمیرسد حالات اطفال باید نمود در احوال کتب دیگر مثل کافی و شافی  
و مطول و نظایر و مدایه و قاموس و کشاف که چه قدر عبارات متین و اشارات  
دقیق دارد که در فهم یک کتاب کما یثنی عمر یک آدمی صرف میشود چنانکه میر علی  
پوشیده نیست و بروز قیامت سوال از این قرآن و حدیث خواهد شد  
نه از کتب دیگر باید فهمید که دیدن کتب دیگر منع است یا غالی از منافع اما

علم المتن کا دامن ایمان پر ہے جس قدر ایمان مضبوط ہوگا اتنا ہی قرآن و حدیث سے کلام کی لطافت اور  
احکام کی عزت زیادہ معلوم ہوگی ضعیف الایمان بھی اگر پیری کی نیت سے او متبرک کتاب سے غور و فکر کرے  
تو اس کی نفیلت حاصل کرنے سے ہرگز محروم نہیں رہے گا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیثیں عرب کی روزمرہ  
کی بول چال میں آسان اور فصیح ہیں اور اتنی جلدی سمجھ میں آنے والی ہیں کہ گوارا دل کو بھی مطلب و عالم پہنچا دیتی ہیں  
قرآن و حدیث کا ترجمہ بہت سی زبانوں میں ہو چکا ہے غیر عربوں کو اب لغات کے سمجھنے میں کوئی وقت نہیں ہے اب  
اور دوسری کتابوں مثلاً کافی و شافی و مطول و کما یہ سماہ و قاموس و کشاف وغیرہ کے حالات میں غور کریں تو  
معلوم ہوگا کہ عبارات میں کتنی مضبوطی اور ان میں کتنے باریک نشانی موجود ہیں ایک کتاب کو پوسے طور پر سمجھنے میں  
ایک آدمی کی عمر صرف بوجاتی ہے جیسا کہ علماء پر پوشیدہ نہیں ہے لیکن قیامت کے روز اسی قرآن و حدیث کے بارے  
میں سوال ہوگا کہ دوسری کتابوں کے متعلق خوب سمجھ لیجئے کہ قرآن و حدیث کے علاوہ دوسری  
کتابوں کا مطالعہ یا تو نہیں ہے یا فائدے سے خالی ہے۔



مزدوری را از غیر مزدوری جدا کرنے اعلیٰ را از ادنیٰ تمیز داده و ہر چہ ضروری و اعلیٰ  
 باشد آنرا اولاً اختیار کند بعد ازاں اگر فراغت وقت باید بہر کتب کہ  
 طبیعتش مانع باشد ریزن مشغول شودت عمرت قلیل آمد و علمت کثیر۔ آنچه ضروریست جہاں پیش گیر  
 ..... فن اسانید عبارتست از دریافتن محل رواة  
 بہر حدیث کہ مضمونی و کثرت و قلت ایشان چہ اگر قوت و ضعف احادیث موقوفست  
 بر کثرت و قلت و ضعف و قوت رواة و سند عبارتست از شنیدن حدیث  
 از سماعی ثقہ کہ سلسلہ سند خود تا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مستحکم دانستہ  
 باشد و پر ظاہرست کہ این طور سند و ادلہ زمانہ کہ قریب از جناب رسالت  
 مآب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم آسان بود از زمانہ سال کہ بعید ترست از زمانہ ہدایت  
 نشانہ و چوں علمای متقدمین مثل جامع صحاح وغیرہ کہ خود ثقاہت ایشان ثابت  
 است و بہر حدیث را با سلسلہ رواة در کتب خود مدون کردند ازاں کتب

مزدوری کو غیر مزدوری سے علیحدہ کر کے اعلیٰ کو ادنیٰ سے اختیار دے کہ جو ضروری اور اعلیٰ ہو پہلے اسے  
 اختیار کریں پھر اگر فرصت ملے تو جن کتابوں کی طرف طبیعت مائل ہو مطالعہ کریں یعنی عمر قحورٹی ہے  
 اور علم زیادہ ہے جو علم ضروری ہوا سے پہلے حاصل کر دین اسانید بہر حدیث کے راویوں کے پورے  
 پورے حالات اور ان کی کثرت و قلت کے دریافت کرنے کو فن اسانید کہتے ہیں کیونکہ احادیث کی  
 قوت و ضعف راویوں کی کثرت و قلت اور قوت و ضعف پر موقوف ہے۔ اور سند کہتے ہیں اس  
 ثقہ و قابل اعتبار اسناد سے حدیث سننے کو جس کا اپنا مضبوط سلسلہ سند رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ  
 وسلم تک پہنچا ہو یہ بالکل واقع بات ہے کہ اس طرف کی سند شروع زمانہ میں جو جناب رسالت مآب صلی  
 اللہ علیہ وآلہ وسلم کے زمانہ کے قریب تھا۔ زیادہ آسان تھی اسلئے موجودہ زمانہ سے جو ہدایت کے زمانہ سے  
 بہت بعید ہے اور جب صحاح و غیرہ کو جمع کرنا ہے۔ متقدمین جیسے بزرگوں جن کی اپنی ثقاہت مسلمہ ہے ہر حدیث  
 کو راویوں سلسلہ سمیت اپنی کتابوں میں جمع کر دیتے تو گویا ان کتابوں سے اتنے تواتر سے احادیث نکلے گی ہیں



نقل متواتر بر داشتند کہ حال اور ان کتب تحریف مشکل است و احوال روائے  
در کتب فن اسماء الرجال جمع نمودند بعد از تدوین این چنین کتب مضبوط  
احتیاج سند سقط گشته من جرت الجرت حکمت اللہ بہت پس ہر کس کو  
صحیح بخاری را بیند گویا از محمد بن اسماعیل سند میکند و او سند سند خود  
تا رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم در کتاب خود ذکر کرده است پس کسی کہ  
حدیث را در صحیح بخاری یافت گویا از زبان رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم  
شنید چنانکہ صاحب مشکوٰۃ نیز در خطبہ اش ہم چنین خبر میدہد کہ ما احادیث خود  
وقتہ کہ در صحاح شای دیدہ ایم گویا از رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سند  
نمودہ ایم چرا کہ جامع آنها بار استغنی کردہ اند از سند نمودن و دیگر کسی کہ  
از حدیثین تفصیل این معنی کردہ اند کہ سند دین زمانہ بیش از رسم نمازہ خدا

کہ اب ان میں ادل بدل باطل نامکن ہے، اور راویوں کے حالات فن اسماء الرجال کی کتابوں میں  
جمع کر دئے گئے ہیں اس قدر معتبر اور نہایت عمدہ طریقہ سے جمع کی گئی کتابوں کی موجودگی میں سندی  
ضروریات نہیں ہیں کسی نے کیا ہی اچھا کہا ہے کہ ازمانی ہوئی چیز کو آئنانے سے سوائے شرمندگی کے کچھ حاصل  
نہیں ہوتا۔ مذکورہ بالا حقائق کے پیش نظر یہ بات یقیناً درست ہے کہ جو شخص صحیح بخاری پڑھتا ہے گویا وہ محمد  
بن اسماعیل سے سند فرما رہا ہے اور امام بخاری نے اپنی سند کا سند رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک اپنی کتاب  
صحیح بخاری میں بیان کر دیا ہے اب جو شخص صحیح بخاری میں حدیث پڑھے تو گویا اس نے  
رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زبان مبارک سے سنا چنانچہ صاحب مشکوٰۃ نے بھی اپنی کتاب  
کی ابتدا میں جو خطبہ لکھا ہے اس میں یہی بات بیان کی ہے کہ جب ہم نے اپنی حدیثیں محدثین کی صحیح کتابوں  
میں دیکھتے ہیں تو گویا ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے ان حدیثوں کی سند کرتے ہیں کیونکہ ان کتابوں کے  
مؤلفین نے ہمیں سند بیان کرنے سے بے نیاز کر دیا ہے اور دیگر بہت سے محدثین نے بھی اس سند کو تفصیل  
بے سلف بیان کیا ہے کہ اس زمانہ میں سند بیان کرنے کی حیثیت رسم سے زیادہ اور کچھ نہیں ہے اللہ تعالیٰ







عدد آں در کتب خود محدثین خبر داده اند چنانچہ برواقفان علم پوشیدہ نیست  
و در کتب احادیث ناسخ و منسوخ اکثر در یک باب بیان میکنند کہ طالع بان  
را التوشیثی نشود و عمل بحدیث ترک بناید کرد دیگران اینکہ شاید منسوخ باشد کہ  
این احتمال در جملة احادیث موجود است چو کہ تمام سخنان زندگی رسول خدا  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جمع شدہ بلکہ بسیارے فوت گشت پس عمل بیچ حدیث احدی  
را از مجتہدین نیز سزاوار نباشد حقیقت این مکان آن است کہ تا بیک حدیث  
ناسخ شخصی نرسیدہ منسوخ بحق بود منسوخ نیست اگرچہ بواقع نسخ شدہ  
باشد و قتیکہ حدیث ناسخ دریافت عمل بمنسوخ ہرگز روانہ بود استحصال  
ختم و دوا در حق قوم ربیع منسوخ نباشد تا وقتیکہ حکم ناخوش بدیاریشان  
نرسیدہ پس قبیح سنت را باید کہ اگر جز یک حدیث در مدت العمر شن  
و نرسیدہ باشد ہمول حدیث را بختیست بارہ شمرده با احتمال دور و دراز از

جیسا کہ اہل علم بر غنی نہیں اور کتب حدیث کے جامعین عموماً ناسخ و منسوخ ایک باب میں بیان کرتے ہیں  
ناکہ تلاش کرنے والوں کو پریشانی نہ ہو اور کسی حدیث پر عمل اس گمان سے ترک نہ کر دینا چاہیے کہ شاید منسوخ ہو  
کیونکہ یہ احتمال تو تمام احادیث میں موجود ہے کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں یہ باتیں جمع نہیں تھیں  
بلکہ بہت سی رہ گئی ہیں اس طرح تو کسی مجتہد کو کسی ایک حدیث پر عمل کرنا مشکل ہوگا اس مسئلہ کی تحقیق یہ ہے  
کہ جب تک کسی شخص کو ناسخ حدیث نہیں پہنچی اس وقت تک منسوخ حدیث اس کے حق میں منسوخ نہیں ہے اگرچہ  
فی الواقع منسوخ ہی ہو اور سب ناسخ معلوم ہو جائے تو منسوخ حدیث پر عمل جائز نہ ہوگا۔

اس کی مثال یہ ہے ختم و لاکھ کی ٹھیا، اور دبا کر کے برتن کا استعمال قوم ربیع کے حق میں  
منسوخ نہیں تھا جب تک ان کے علاقے میں ناسخ کا حکم نہ پہنچا تھا پس قبیح سنت کو چاہئے اگر  
تسلی عمر ایک حدیث کے سوا اس کے پاس اور کچھ نہ پہنچے تو اسی کو نعمت عظمیٰ سمجھ کر اور  
دور و دراز کے احتمالات پر اسے ہاتھ سے نہ چھوڑے۔



دست نگذار ربك يفتي و كوايته برسائيد از ما اگر چه يك حديث  
 ياست راين حديث همين معنی دارد و از تتبع كتب معلوم ميشود كه علمای سابق  
 نیز عمل بحدیث منسوخ نموده اند بسبب اینکه ناسخ باو شان نرسیده امادیت  
 متعارضه نیز اکثر همين طور يك جانوشته ميشوند تا اندك تا مل تعارض از ظاهير  
 برداشته شود و پيدا است كه دو كلام رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم بحقیقت  
 متعارض نخواهد شد مگر نظر كم فهاں بظاهير متعارض معلوم ميشوند و بحقیقت معنی  
 هر حدیث حمل آن جدا میباشد بنسبت باقی است و اقسام حدیث كه علماء اصول احادیث

## اقسام حدیث - اقسام آن بسیار می گویند مثل صحیح و حسن

و احسن و غریب و موقوف و مرسل و مقطوع و غیره پس اینقدر مدارج جلد بدین هر

نمیری طرف سے ہنچا رہا اگر چه ایک ہی حدیث ہو۔ اس حدیث کا مفہوم بھی یہی ہے کہ کتابوں کا مطالعہ  
 کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ پہلے علماء بھی ناسخ حدیث کے زطنے کے زمانے میں منسوخ حدیث پر ہی عمل  
 پیرا رہے ہیں اور متعارض احادیث بظاہر ایک دوسرے کے مخالف معلوم ہوتی ہیں وہ بھی اکثر اسی طرح  
 ایک جگہ لکھی جاتی ہیں تاکہ معمولی سوزج بچار سے ظاہری تعارض اٹھ جائے۔ ظاہر ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم کے دواشادات کے درمیان حقیقتہ تعارض نہیں ہو سکتا۔ مگر کم فہم لوگوں کو نظر بظاہر تعارض  
 معلوم ہوتا ہے حقیقت میں ہر حدیث کے معنی کا محل جدا جدا ہوتا ہے

اقسام حدیث کے سلسلہ میں ایک بات باقی رہ گئی ہے اصول  
 حدیث کی اقسام

ہیں جیسے صحیح، احسن، غریب، موقوف، مرسل، مقطوع وغیرہ ہر شخص  
 کے ذہن میں حدیث کے اتنے درجات جلدی سے ضبط نہیں ہو سکتے۔



ہر کس ضبط نہیں تو اندیشہ کہ عمل بالحدیث باید نہمیدہ تعدد و اقسام بحسب تعدد  
 حیثیات است ہر قدر کہ قید و حیثیت زیادہ خواہند کرد اقسام زیادہ  
 خواہد برآمد ہر قدر کہ قید کم خواہند نمود اقسام کم خواہد برآمد مثلاً تمام انسان  
 دو قسم ہم تواند شد سیاہ و غیر سیاہ ہزار قسم ہم تواند بود سیاہ و سرخ  
 و گندم گون و دراز گردن و مثل آن آمار تر اید اقسام و احادیث برائے  
 عاملان تر و بسیار واقع میشود علمای اصول فقہ در اقسام حدیث طور خوب  
 مختصر اختیار کردہ اند عاملان حدیث نیز اگر طور سہل و مختصر پیش نظر خود دارند  
 نفع بسیار خواہند شد و مختصر این است کہ جملہ احادیث غیر موضوع و قسم  
 اند قوی و ضعیف آنکہ سلسلہ روایہ آن کم نشود لیکن حال آن روایہ محفوظ  
 نباشد از تقاضات و غیر آن قوی آنکہ روایہ آن کم نشوند و تقاضات آنہا ثابت باشد  
 ..... و قوی را دو قسم توان کرد اگر حدیث یا مضمون آن را

تا کہ حدیث کا درجہ معلوم کر کے اس پر عمل کر سکے۔ یہ بات اچھی طرح سمجھ لینی چاہیے کہ اقسام کی زیادتی مختلف  
 حیثیات کے زیادہ ہونے کی بنا پر ہے جس قدر قید و حیثیت زیادہ کریں گے اسی لحاظ سے قسمیں زیادہ ہوں  
 گی اور جب قدر قید کم ہوں گی اتنی ہی اقسام کم ہوجائیں گی۔ مثال کے طور پر سات لاکھ انسان دو قسم کے بھی ہو  
 ہیں سیاہ اور غیر سیاہ اور ہزار قسم کے بھی ہو سکتے ہیں سیاہ، سرخ، گندم گون، دراز گردن علیٰ ہذا القیاس  
 لیکن حدیث کی زیادہ اقسام کے باعث عمل کرنے والوں کے لئے کافی تر و ہوتا ہے علماء اصول فقہ نے حدیث  
 کی اقسام کے سلسلے میں بہت ہی عمدہ مگر مختصر سا طریقہ اختیار کیا ہے اگر عاملین حدیث بھی آسان اور مختصر  
 طریقہ پیش نظر رکھیں تو بہت سا فائدہ حاصل ہو سکتا ہے۔ اور وہ مختصر سا طریقہ یہ ہے کہ غیر موضوع  
 احادیث ساری کی ساری قسم کی ہیں قوی اور ضعیف۔ ضعیف حدیث وہ ہے جس کے راویوں کا سلسلہ تو  
 مفقود نہیں ہے لیکن اس کے راویوں کی تقاضات و غیر مکاحال محفوظ نہیں ہے قوی حدیث وہ ہے جس کے راویوں  
 کا سلسلہ کہیں نہ ٹوٹے اور ان کی تقاضات بھی ثابت ہو قوی کی بھی دو قسمیں کرتے ہیں جس حدیث یا مضمون حدیث کو



از آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم چند کس مردمان ناقل اند متواتر است و گرنہ غیر  
متواتر در کتب دیگر علماء عدد و رواۃ متواتر بیان نمیکند بسبب اینکہ حدیث  
برائے تواتر بسبب اختلاف حال رواۃ معین نیست و قتیکہ فائده یقین کلی  
بخشیدہ ہماں وقت متواتر گشت اما پرشیدہ نیست کہ قتیکہ رواۃ ثقہ  
و عدل و سلیم العقل باشند رواۃ از آنہا فائده قطع می بخشد لہذا درین مقام  
بہ رواۃ محدود کردہ شدہ حدیث متواتر نص قطعی است غیر متواتر مظنون <sup>الصدق</sup> و  
بظن غالب و ضعیف محتمل الصدق و الکذب و حکم ضعیف آن است کہ در اخبار قیامت  
و برزخ و نار و جنت و تہدید و ترغیب و مثل آن قبول نمودہ نخواہد شد و در  
اوامر و نواہی نیز سوائے حدود و قصاص و دیگر امور عظیم بشریکہ معارض از قوی نشود  
عمل نمودہ خواہد شد و گرنہ ترک باید کرد و اگر بمضمون واحد حدیث ضعیف

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے چند لوگ نقل کرتے ہیں وہ متواتر ہے ورنہ غیر متواتر راویوں کی حالات  
کی بنا پر حدیث متواتر کے لئے کوئی حد مقرر نہیں ہے اس لئے علماء اپنی کتابوں میں متواتر حدیث کے راویوں  
کی تعداد بیان نہیں کرتے جو حدیث یقین کلی کا فائدہ دے وہ متواتر ہے لیکن یہ تو کوئی ڈھکی چھپی بات نہیں  
ہے کہ حیب راوی ثقہ عادل اور سلیم العقل ہوں گے تو تین راویوں ہی سے قطعی یقین کا فائدہ حاصل ہو جایا  
ہے لہذا اس جگہ متواتر حدیث کے لئے تین راویوں کی حد مقرر کر دی گئی ہے۔ متواتر حدیث نص قطعی ہے  
اور غیر متواتر میں صدق کا ظن غالب ہوتا ہے اور ضعیف میں صدق و کذب دونوں کا احتمال ہوتا ہے ضعیف  
حدیث قیامت کی خبر دل اور برزخ اور دوزخ و جنت اور ترغیب و ترہیب کے  
سلسلے میں قبول کی جائے گی۔ اسی طرح حدود و قصاص اور دوسرے اہم امور  
کے علاوہ اوامر و نواہی میں بھی مقبول ہوگی بشرطیکہ قوی حدیث سے معارض نہ ہو  
ورنہ ترک کر دینی چاہیے۔ ایک مضمون کی اگر تین ضعیف حدیثیں ہوں۔



یافتہ شود حکم حدیث قوی پیدا خواهد نمود و از متواتر غیر متواتر نسخ جائز  
سنت و آنچه از قوی غیر متواتر ثابت شود عمل بدان واجب سنت و منکر آن  
کافرا پس قدر اقسام و احکام آن و استنباط برائے ہر عامل بقدر ضرورت  
سنت و کفایت می کند۔ تمام شد رسالہ عمل بالمحدیث۔

تو ایک قوی حدیث کے حکم میں ہو جاتی ہیں اور متواتر سے غیر متواتر کا نسخ ہونا جائز ہے اور جو مسئلہ  
قوی غیر متواتر سے ثابت ہو جائے اس پر عمل واجب ہے اور اس کا منکر کافر ہے حدیث کی اتنی  
اقسام اور ان کے احکام کا جان لینا بقدر ضرورت ہر عمل کرنے والے کے لئے کافی ہے۔

الحمد للہ

کہ

رسالہ مسلک حدیث

ترجمہ

عمل بالمحدیث

توفیقہ تعالیٰ ختم ہوا

ابوبکر صدیق فیروز پوری۔ لاہور

۲۴ - ۹ - ۶۴

محمد نواز کاتب خوشنویس کیلانی







